



EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 23.5.2012
COM(2012) 228 final

2012/0113 (NLE)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av genomförandeförordning (EU) nr 102/2012 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av linor och kablar av stål med ursprung i bland annat Folkrepubliken Kina som utvidgats till att även omfatta import av linor och kablar av stål som avsänts från bland annat Republiken Korea, oavsett om produkternas deklarerade ursprung är Republiken Korea eller inte

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

- **Motiv och syfte**

Detta förslag gäller tillämpningen av rådets förordning (EG) nr 1225/2009 av den 30 november 2009 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen (nedan kallad *grundförordningen*) i förfarandet rörande import av vissa linor och kablar av stål med ursprung i Folkrepubliken Kina som utvidgats till import av linor och kablar av stål som avsänts från Republiken Korea, oavsett om de deklarerats ha sitt ursprung i Republiken Korea eller inte.

- **Allmän bakgrund**

Förslaget läggs fram som ett led i tillämpningen av grundförordningen och är resultatet av en undersökning som genomförts i enlighet med grundförordningens formella och materiella krav.

- **Gällande bestämmelser**

— Förordning (EG) nr 1858/2005 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av vissa linor och kablar av stål med ursprung i bland annat Folkrepubliken Kina.

— Genomförandeförordning (EU) nr 400/2010 om utvidgning av den ovan nämnda slutgiltiga antidumpningstullen till att även omfatta import av samma produkt som avsänts från Republiken Korea.

— Genomförandeförordning (EU) nr 102/2012 om bibehållande av dessa åtgärder till följd av en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 11.2 i grundförordningen

- **Förenlighet med Europeiska unionens politik och mål på andra områden**

Ej tillämpligt.

2. SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNING

- **Samråd med berörda parter**

Sökandena och unionsindustrin har underrättats om resultaten av granskningen och har fått möjlighet att lämna synpunkter.

- **Extern experthjälp**

Någon extern experthjälp har inte behövts.

- **Konsekvensbedömning**

Förslaget är en följd av tillämpningen av grundförordningen.

Någon allmän konsekvensbedömning föreskrivs inte i grundförordningen, som dock

innehåller en uttömmande förteckning över villkor som måste beaktas.

3. FÖRSLAGETS RÄTTSLIGA ASPEKTER

- **Sammanfattning av den föreslagna åtgärden**

Genom förordning (EG) nr 1858/2005 införde rådet en slutgiltig antidumpningstull på import av vissa linor och kablar av stål (nedan kallat *den berörda produkten*) med ursprung bland annat i Folkrepubliken Kina.

Genom genomförandeförordning (EU) nr 400/2010 utvidgade rådet den ovan nämnda slutgiltiga antidumpningstullen till att även omfatta import av samma produkt som avsänts från Republiken Korea. Genom samma förordning undantogs import från vissa uttryckligen nämnda koreanska företag från denna utvidgning av tullen.

Genom genomförandeförordning (EU) nr 102/2012 och till följd av en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 11.2 i grundförordningen bibehöll rådet dessa åtgärder.

Enligt artikel 11.4 i grundförordningen kan exporterande tillverkare som uppfyller vissa kriterier undantas från tullsatsen för övriga företag och erhålla en individuell dumpningsmarginal (nedan kallat *status som ny exporterande tillverkare*). Företag i ett land till vilka åtgärderna utvidgas till följd av en undersökning enligt artikel 13.3 i grundförordningen kan enligt artikel 13.4 undantas från denna utvidgning av åtgärderna.

Företaget Seil Wire & Cable (nedan kallat *Seil*), en koreansk exporterande tillverkare av den berörda produkten, lämnade in en begäran om översyn enligt artiklarna 11.4 och 13.4 i grundförordningen. Undersökningen visade att Seil var en ny exporterande tillverkare enligt artikel 11.4 i grundförordningen och uppfyllde kriterierna för att beviljas undantag enligt artikel 13.4 från utvidgningen av åtgärderna.

Rådet föreslås därför anta det bifogade förslaget till förordning genom vilket Seil läggs till i förteckningen över de koreanska tillverkare som är undantagna från åtgärderna. Förordningen bör offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

- **Rättslig grund**

Rådets förordning (EG) nr 1225/2009 av den 30 november 2009 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen.

- **Subsidiaritetsprincipen**

Förslaget avser ett område där unionen är ensam behörig. Subsidiaritetsprincipen är därför inte tillämplig.

- **Proportionalitetsprincipen**

Förslaget är förenligt med proportionalitetsprincipen av följande skäl:

– Åtgärdsformen beskrivs i grundförordningen och ger inte något utrymme för

nationella beslut.

- Det är inte tillämpligt att ange på vilket sätt den ekonomiska och administrativa börda som faller på unionen, nationella regeringar, regionala och lokala myndigheter, ekonomiska aktörer och medborgare begränsas till ett minimum och står i proportion till förslagens mål.

- **Val av regleringsform**

Föreslagen regleringsform: förordning.

Övriga regleringsformer skulle vara olämpliga av följande skäl:

- Grundförordningen medger inga andra regleringsformer.

4. BUDGETKONSEKVENSER

Förslaget påverkar inte unionens budget.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av genomförandeförordning (EU) nr 102/2012 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av linor och kablar av stål med ursprung i bland annat Folkrepubliken Kina som utvidgats till att även omfatta import av linor och kablar av stål som avsänts från bland annat Republiken Korea, oavsett om produkternas deklarerade ursprung är Republiken Korea eller inte

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1225/2009 av den 30 november 2009 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen¹ (nedan kallad *grundförordningen*), särskilt artiklarna 9.4 och 13.4,

med beaktande av det förslag som Europeiska kommissionen (nedan kallad *kommissionen*) lagt fram efter samråd med rådgivande kommittén, och

av följande skäl:

A. GÄLLANDE ÅTGÄRDER

- (1) Genom förordning (EG) nr 1858/2005² införde rådet antidumpningsåtgärder för linor och kablar av stål, inbegripet slutet tågvirke, dock ej linor och kablar av rostfritt stål, med ett största tvärsnitt av mer än 3 mm (nedan kallade *vissa linor och kablar av stål* eller *den berörda produkten*) som för närvarande klassificeras enligt KN-nummer ex 7312 10 81, ex 7312 10 83, ex 7312 10 85, ex 7312 10 89 och ex 7312 10 98 och med ursprung bland annat i Folkrepubliken Kina (nedan kallade *de ursprungliga åtgärderna*). Åtgärderna avseende dessa importprodukter bestod av en tullsats tillämplig på nettopriset cif vid unionens gräns, före tull, på 60,4 %.
- (2) Efter det att en begäran inlämnats av Liaison Committee of European Union Wire Rope Industries inledde kommissionen den 12 augusti 2009 en undersökning enligt artikel 13 i grundförordningen. Undersökningen avslutades med genomförandeförordning (EU) nr 400/2010 genom vilken rådet utvidgade den slutgiltiga antidumpningstullen på vissa linor och kablar av stål med ursprung i Folkrepubliken Kina till att även gälla import av samma produkt som avsänts från Republiken Korea (nedan kallade *de utvidgade åtgärderna*). Genom samma förordning undantogs import av den berörda produkten från vissa uttryckligen nämnda

¹ EUT L 343, 22.12.2009, s. 51.

² EUT L 299, 16.11.2005, s. 1.

koreanska företag från dessa utvidgade åtgärder eftersom de företagen inte konstaterats kringgå åtgärderna. Även om vissa av de koreanska företagen var närstående till kinesiska företag som omfattades av de ursprungliga åtgärderna fanns det heller inga bevis att en sådan relation etablerats eller använts för att kringgå de gällande åtgärderna för import med ursprung i Folkrepubliken Kina³.

- (3) Genom genomförandeförordning (EU) nr 102/2012⁴ och till följd av en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 11.2 i grundförordningen bibehöll rådet dessa åtgärder.

B. INLEDNING AV EN ÖVERSYN

- (4) Kommissionen inledde genom förordning (EU) nr 969/2011 av den 29 september 2011⁵ en översyn av genomförandeförordning (EU) nr 400/2010 i syfte att bedöma möjligheten att bevilja ett undantag från åtgärderna för en koreansk exportör, Seil Wire & Cable (nedan kallad *sökanden*), upphävde antidumpningstullen när det gällde import från sökanden och föreskrev att denna import skulle registreras.
- (5) Översynen inleddes eftersom kommissionen ansåg att det fanns tillräcklig *prima facie*-bevisning för sökandens påstående att man var en ny exporterande tillverkare enligt artikel 11.4 i grundförordningen och kunde uppfylla kriterierna för att beviljas undantag från utvidgningen av åtgärderna enligt artikel 13.4.
- (6) En undersökning har därför genomförts i syfte att fastställa om sökanden uppfyller kriterierna för att beviljas undantag från åtgärderna enligt skälen 5–7 i förordning (EU) nr 969/2011, genom att kontrollera att sökanden
- i) inte exporterade den berörda produkten till unionen under den undersökningsperiod som tillämpades i den undersökning som ledde till de utvidgade åtgärderna, dvs. 1 juli 2008–30 juni 2009,
 - ii) inte har kringgått de åtgärder som gäller för vissa linor och kablar av stål med ursprung i Folkrepubliken Kina, och
 - ii) började exportera den berörda produkten till unionen efter utgången av den undersökningsperiod som tillämpades i den undersökning som ledde till de utvidgade åtgärderna.
- (7) Kommissionen inhämtade och kontrollerade alla uppgifter som den bedömde vara nödvändiga för att fastställa huruvida dessa kriterier var uppfyllda. Detta förfarande inkluderade även kontrollbesök på plats hos sökanden.

C. RESULTAT

- (8) Sökanden lämnade tillräcklig bevisning för att företaget uppfyllde samtliga tre villkor i skäl 6. Sökanden kunde bevisa att den i) inte exporterade den berörda produkten till unionen under perioden 1 juli 2008 – 30 juni 2009, ii) inte har kringgått de åtgärder

³ Se skäl 80 i genomförandeförordning (EU) nr 400/2010.

⁴ EUT L 36, 9.2.2012, s. 1.

⁵ EUT L 254, 30.9.2011, s. 7.

som gäller för vissa linor och kablar av stål med ursprung i Folkrepubliken Kina, och iii) började exportera den berörda produkten till unionen efter den 30 juni 2009. Sökanden bör därför beviljas ett undantag.

D. ÄNDRING AV FÖRTECKNINGEN ÖVER DE FÖRETAG SOM ÄR UNDANTAGNA FRÅN DE UTVIDGADE ÅTGÄRDERNA

- (9) Med anledning av de resultat från undersökningen som anges i skäl 8 bör företaget Seil Wire & Cable läggas till i förteckningen över de företag som är undantagna från den slutgiltiga antidumpningstullen som infördes genom genomförandeförordning (EU) nr 102/2012 på import av vissa linor och kablar av stål med ursprung i Folkrepubliken Kina och utvidgades till att även gälla import av vissa linor och kablar av stål som avsänts från Republiken Korea. Seil Wire & Cable bör därför läggas till i förteckningen över uttryckligen nämnda företag i artikel 1.4 i genomförandeförordning (EU) nr 102/2012. Som anges i artikel 1.2 i genomförandeförordning (EU) nr 400/2010 ska befrielsen från tull tillämpas på villkor att det för medlemsstaternas tullmyndigheter uppvisas en giltig faktura, som ska uppfylla kraven i bilagan till den genomförandeförordningen. Om ingen sådan faktura uppvisas, ska antidumpningstullen fortsätta att tillämpas.
- (10) Sökanden och unionsindustrin har informerats om resultaten av undersökningen och har fått möjlighet att lämna synpunkter. Deras synpunkter beaktades där så var lämpligt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Tabellen i artikel 1.4 i genomförandeförordning (EU) nr 102/2012 ska ersättas med följande:

Land	Företag	Taric-tilläggsnummer
Republiken Korea	Bosung Wire Rope Co., Ltd, 568,Yongdeok-ri, Hallim-myeon, Gimae-si, Gyeongsangnam-do, 621-872	A969
	Chung Woo Rope Co., Ltd, 1682-4, Songjung-Dong, Gangseo-Gu, Busan	A969
	CS Co., Ltd, 287-6 Soju-Dong Yangsan-City, Kyoungnam	A 969
	Cosmo Wire Ltd, 4-10, Koyeon-Ri, Woong Chon-Myon Ulju-Kun, Ulsan	A969
	Dae Heung Industrial Co., Ltd, 185 Pyunglim – Ri, Daesan-Myun, Haman – Gun, Gyungnam	A969
	DSR Wire Corp., 291, Seonpyong-Ri, Seo-Myon,	A969

	Suncheon-City, Jeonnam	
	Kiswire Ltd, 20 th Fl. Jangkyo Bldg, 1, Jangkyo-Dong, Chung-Ku, Seoul	A969
	Manho Rope & Wire Ltd, Dongho Bldg, 85-2 4 Street Joongang-Dong, Jong-gu, Busan	A969
	Seil Wire and Cable., 47-4, Soju-Dong, Yangsan-Si, Kyungsangnamdo	A994
	Shin Han Rope Co., Ltd, 715-8, Gojan-Dong, Namdong-gu, Incheon	A969
	Ssang YONG Cable Mfg. Co., Ltd, 1559-4 Song-Jeong Dong, Gang-Seo Gu, Busan	A969
	Young Heung Iron & Steel Co., Ltd, 71-1 Sin-Chon Dong, Changwon City, Gyungnam	A969

Artikel 2

Tullmyndigheterna ska upphöra med den registrering av import som införts i enlighet med artikel 3 i förordning (EU) nr 969/2011. Ingen antidumpningstull ska tas ut på import som registrerats på detta sätt.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*